

Get out there!



The world is waiting.


Erasmus+ 2021-2022
Staj Hareketliliği Oryantasyon Programı


11.05.2021


ÖNEMLİ HATIRLATMALAR


- ❑ Bahsi geçen belgeler web sitesindedir.
<https://international.yeditepe.edu.tr/global-study-program-outgoing/forms>
- ❑ KION'a yüklenmesi gereken belgeleri KION sistemi üzerinden görebilirsiniz.
- ❑ Oryantasyon sunumunu, web sitesini ve size gönderilen el kitabını her zaman rehber olarak kullanmalısınız.
- ❑ Faaliyetler ilgili olumlu/olumsuz gelişmelerden Erasmus Ofisi'ni haberdar etmelisiniz.

Frequently Used Documents

 [Learning Agreement for Studies.](#)

 [Learning Agreement for Traineeship.](#)

 [Öğrenim Hareketliliği El Kitabı
Study Mobility Information Booklet](#)

 [Staj Hareketliliği El Kitabı
Traineeship Mobility Information Booklet](#)

▸ General Useful Documents

▸ Erasmus+ Student Mobility For Studies

▸ Erasmus+ Student Mobility For Traineeships

▸ Exchange Student Mobility For Studies

Faaliyet öncesi

1. Yeditepe İşlemleri
2. Pasaport – vize
3. Hibe Sözleşmesi

1. Yeditepe İşlemleri

- Erasmus öğrencileri staj faaliyeti boyunca Akademik Yılı kayıt ücretlerini Yeditepe'ye ödemelidirler.
 - Burslu öğrenciler hariç
 - Mezun durumundaki öğrenciler hariç
- Yurt dışında geçirecekleri süre için öğrencilerin kayıt dondurması söz konusu değildir.



1. Yeditepe İşlemleri

- Zorunlu staj: Fakülte/bölümün inisiyatifindedir.

Erasmus stajı zorunlu staj yerine sayılacaksa bu işlemlerle ilgili bilgi Fakülte/bölümden alınmalıdır.



2. Pasaport- vize

- Pasaport
- 25 yaşın altındaki öğrenciler harçtan muaf – Öğrenci İşlerinden öğrenci belgesi alınız.
 - Defter bedeli ödenmelidir.
- Vize başvurusu için ne kadar sürelik pasaport gerekli?
 - Örn: 6 aylık staj için en az 1 yıllık pasaport
 - Konsolosluktan öğreniniz.



2. Pasaport- vize

- Vize
- Vize için hangi belgeler gerekli?
 - Her ülkede deęişkenlik gösterir.
 - İlgili Konsolosluk – Büyükelçilik – Aracı firmaya danışarak öğreniniz ve belgeleri hazırlayınız.
- Vize / hibe yazısı: Yeditepe Üni. Öğrencisi olduğunuzu, Erasmus kapsamında staj yapacağınızı ve hibe alacağınızı gösterir.
 - Randevunuzdan 10 gün önce Erasmus Ofisi'nden e-posta ile talep ediniz.



3. Hibe Sözleşmesi

- Tüm (hibeli veya hibersiz) öğrencilerle Hibe Sözleşmesi imzalanmalıdır. Hibe sözleşmesi imzalanmayan öğrencilere hibe ödemesi yapılamaz.
- Hibe sözleşmesinin Erasmus Ofisi tarafından hazırlanması için belgeler hazırlanmalı ve KİON sistemine yüklenmelidir.

Önemli Not: Bu belge Erasmus Ofisi tarafından hazırlanacaktır. Öğrenciler sadece imzalayacaktır.



Belgeler ve Prosedürler

- Başvuru Sırasında:
- Staj yerinden alınacak kabul mektubu
- Vize için staj yerinin antetli kağıdına basılmış mühürlü belge isteniyor mu?
- Learning agreement for traineeships (Staj anlaşması): “Before Mobility” kısmını Erasmus Bölüm Koordinatörü ile hazırlayınız ve tüm imzaları tamamladıktan sonra KION’a yükleyiniz.

Belgeler ve Prosedürler

- Değerlendirme sonrasında:
- Sağlık, Kaza ve Mesuliyet Sigortası
- OLS sınavını tamamlayınız
- Yapıkredi Euro hesabı
- **Pandemi dönemine özgü: varış teyidi + pasaport giriş çıkış mühürleri (Gittikten sonra)**



3. Hibe Sözleşmesi Belgeleri

- Sağlık, kaza ve mesuliyet sigortası
- Staj süresini kapsamalıdır.
- Bu üç teminatı içermelidir.
- Örnek sigorta şirketleri: AIG, Sompo, AXA
- Vize için istenilen ya da iş yerinin istediği/yaptırdığı sigorta bu kriterleri kapsıyorsa hibe sözleşmesi için de kabul edilir.
- Erasmus Ofisi sigorta uzmanı, maalesef, değil.



3. Hibe Sözleşmesi Belgeleri

- OLS – Online Language Support System
- Bu sistem öğrencilerimizin dil gelişimlerini ölçümlmek ve ihtiyacı olan veya dileyen öğrenciye dil desteği vermek amaçlı olarak uygulanmaktadır. Sınavdan iyi sonuç alınmaması öğrencinin Erasmus öğrencisi olma hakkını etkilemez. Sonuçlar üçüncü kişilerle paylaşılmaz.
- 6 dilde (İngilizce, Almanca, Fransızca, İspanyolca, İtalyanca ve Hollanda dillerinde) hazırlanan OLS sistemine kayıtlı olmak zorunlu
- Staj yapılacak dilde faaliyet öncesi ve sonrası zorunlu sınav
- Seviyesi B1 ve altında çıkan öğrencilere sistem otomatik dil kursu linki gönderir.
- OLS bünyesinde yer alan dil kursu bölümü zorunlu olmayıp, kursu takip etmek isteyen ve dil desteğine ihtiyacı olan öğrencilere B1 ve üstü olan öğrenciler dilerse buldukları ülkenin dilinde online kurs almak üzere talepte bulunabilirler.

OLS



3. Hibe Sözleşmesi Belgeleri

- Yapıkredi Euro Hesabı bilgileri
- Hesap cüzdanı ya da hesap bilgilerinin görüldüğü herhangi bir doküman KION'a yüklenmelidir.
- Ortak hesap (bir aile üyesiyle) açılabilir.
- **Pandemi dönemine özgü: varış teyidi (duration sheet) + pasaport giriş çıkış mühürleri (Gittikten sonra)**



Ülkelere Göre Aylık Hibe Miktarları (€)

2020 El Kitabında yayınlanan
hibe tutarları

ÜLKE GRUPLARI	ÜLKELER	Öğrenim Aylık Hibe (€)	Staj Aylık Hibe (€)
1. Ve 2. Grup	Avusturya, Danimarka, Finlandiya, Fransa, İrlanda, İtalya, Lihtenştayn, Norveç, İsveç, Birleşik Krallık, Belçika, Güney Kıbrıs, Almanya, Yunanistan, İzlanda, Lüksemburg, Hollanda, Portekiz, İspanya, Malta	500	600
3. Grup	Bulgaristan, Estonya, Macaristan, Letonya, Litvanya, Polonya, Romanya, Slovakya, Makedonya, Hırvatistan, Çek Cumhuriyeti, Sırbistan, Slovenya, Türkiye	300	400



Hibe Hesaplamaları - Ödemeleri



- $(\text{Aylık hibe} / 30) * \text{Gün sayısı} = \text{toplam hibe}$
- Örn: $(600/30)*91 = 1820 \text{ Euro}$
- İlk ödeme : toplam hibenin %80i
- İkinci ödeme: döndükten sonra ilk ödenen miktar ile toplam hak edilen miktar arasındaki fark



!!! PANDEMİ !!!

1. Staj başlamadan başlangıç ve bitiş tarihleri değişirse:
 1. Yeni tarihli kabul mektubu ve staj anlaşması (learning agreement for traineeships)
 2. Dikkat !
 1. Son staj günü en geç: 31 Mayıs 2022
 2. Mezuniyet tarihinden sonra 12 ay içinde staj
 3. Minimum staj süresi 60 gün
2. Pandemi sebebiyle staj yeri ya da ülkesi değişirse:
 1. Yeni tarihli kabul mektubu ve staj anlaşması (learning agreement for traineeships)
 2. Ancak pandemi sebebiyle değiştirilebilir. Bu durum belge ile kanıtlanmalıdır. Ulusal Ajans'tan onay alınacaktır.
 3. İlk etapta tahsis edilen hibe miktarında artış olamaz.

!!! PANDEMİ !!!

1. Gideceğiniz ülkenin pandemi koşullarını ve gerekliliklerini araştırın ve tedbirli olun. (karantina uygulaması, seyahat kısıtlamaları, vize süreçleri vs.)
2. Erasmus ofisine ulaşan resmi bilgilendirmeler web sitesinde yayımlanır:
<https://international.yeditepe.edu.tr/global-study-programs/outgoing/covid-19-announcements>



Faaliyet sırası

- 1. Hibe Sözleşmesi Belgeleri (Devamı)**
- 2. LA – During Mobility**

Hibe Sözleşmesi Belgeleri (Devam)

- Pandemi dönemine özgü: varış teyidi (duration sheet) + pasaport giriş çıkış mühürleri
- Bu kısımlar doldurulup Erasmus Ofisine gönderilmelidir.
- SADECE FİZİKSEL GERÇEKLEŞEN SÜRE İÇİN HİBE VERİLİR. ONLINE GEÇEN SÜRE İÇİN HİBE VERİLMEZ !



ERASMUS+ DURATION SHEET

It is hereby certified that

Mr./Ms. _____ from YEDITEPE UNIVERSITY

Has started his/her internship as an Erasmus student at our institution:

ID code of the host institution _____

To be completed by the host institution:

From ____ / ____ / 20____ (the start date of the internship)

Name of signatory _____

Function _____

Date: _____ Signature and stamp

To be completed by the host institution:

To ____ / ____ / 20____ (last day of internship)

Name of signatory _____

Function _____

Date: _____

Signature and stamp

LA- During Mobility

- Eğer LA'ın «Before Mobility» kısmında bir değişiklik varsa,

Tarihlerde: geç başlama ya da erken bitme

Tarih değişikliğinde dikkat edilmesi gerekenler

- Mezun öğrenciler: staj mezuniyetten sonra 12 / (18) ay içinde bitirilmelidir.
- Tüm öğrencilerin son staj günü en geç 31 Mayıs 2022 olabilir.
- Minimum staj süresi 60 gündür.

İş planında

LA During Mobility formu doldurulmalı ve imzalar alınmalıdır.





Trainee	Last name(s)	First name(s)	Date of birth	Nationality ¹	Gender [Male/Female/Undefined]	Study cycle ²	Field of education ³
Sending Institution	Name	Faculty/ Department	Erasmus code ⁴ (if applicable)	Address	Country	Contact person name ⁵ ; email; phone	
	YEDITEPE UNIVERSITY			İnönü Mah. Kavuşdağı Cad. 326A 26 Ağustos Yerleşimi 34755 Ataşehir -Istanbul	TURKEY	HAZAL ALTUNKULP ÇOBAN intoffice@yeditepe.edu.tr	
Receiving Organisation /Enterprise	Name	Department	Address; website	Country	Size	Contact person ⁶ name; position; e-mail; phone	Mentor ⁷ name; position; e-mail; phone
					<input type="checkbox"/> < 250 employees <input type="checkbox"/> > 250 employees		

During the Mobility

<p><i>Table A2 - Exceptional Changes to the Traineeship Programme at the Receiving Organisation/Enterprise</i> (to be approved by e-mail or signature by the student, the responsible person in the Sending Institution and the responsible person in the Receiving Organisation/Enterprise)</p> <p>Planned period of the mobility: from [month/year] till [month/year]</p>	
Traineeship title: ...	Number of working hours per week: ...
Detailed programme of the traineeship period:	
Knowledge, skills and competences to be acquired by the end of the traineeship (expected Learning Outcomes):	
Monitoring plan:	
Evaluation plan:	



By signing this document, the trainee, the Sending Institution and the Receiving Organisation/Enterprise confirm that they approve the Learning Agreement and that they will comply with all the arrangements agreed by all parties. The trainee and Receiving Organisation/Enterprise will communicate to the Sending Institution any problem or changes regarding the traineeship period. The Sending Institution and the trainee should also commit to what is set out in the Erasmus+ grant agreement. The institution undertakes to respect all the principles of the Erasmus Charter for Higher Education relating to traineeships.

Commitment	Name	Email	Position	Date	Signature
Trainee			Trainee		
Erasmus Departmental Coordinator (Responsible person ⁴ at the Sending Institution)					
Faculty Dean					
Institute Manager (Only for or Master and PhD Students)					
Supervisor ⁷ at the Receiving Organisation					

Yeditepe Erasmus Office Stamp

¹ **Nationality:** Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport.

² **Study cycle:** Short cycle (EQF level 5) / Bachelor or equivalent first cycle (EQF level 6) / Master or equivalent second cycle (EQF level 7) / Doctorate or equivalent third cycle (EQF level 8).

³ **Field of education:** The [ISCED-F 2013 search tool](http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f_en.htm) available at http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f_en.htm should be used to find the ISCED 2013 detailed field of education and training that is closest to the subject of the degree to be awarded to the trainee by the sending institution.

⁴ **Erasmus code:** a unique identifier that every higher education institution that has been awarded with the Erasmus Charter for Higher Education (ECHE) receives. It is only applicable to higher education institutions located in Programme Countries.

⁵ **Contact person at the sending institution:** a person who provides a link for administrative information and who, depending on the structure of the higher education institution, may be the departmental coordinator or will work at the international relations office or equivalent body within the institution.

⁶ **Contact person at the Receiving Organisation:** a person who can provide administrative information within the framework of Erasmus+ traineeships.

⁷ **Mentor:** the role of the mentor is to provide support, encouragement and information to the trainee on the life and experience relative to the enterprise (culture of the enterprise, informal codes and conducts, etc.). Normally, the mentor should be a different person than the supervisor.

Faaliyet sonrası

1. Tamamlanması gereken belgeler
2. Hibe ödemeleri

Tamamlanması Gereken Belgeler- Prosedürler

1. Katılım Sertifikası

Stajın son günü yazılmalı ve staj yeri tarafından imzalanmalıdır.

ERASMUS+ DURATION SHEET

It is hereby certified that

Mr./Ms. _____ from YEDITEPE UNIVERSITY

Has started his/her internship as an Erasmus student at our institution:

ID code of the host institution _____

To be completed by the host institution:

From ____ / ____ /20____ (the start date of the internship)

Name of signatory _____

Function _____

Date: _____ Signature and stamp

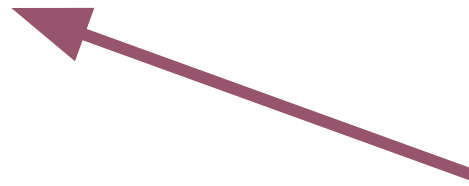
To be completed by the host institution:

To ____ / ____ / 20____ (last day of internship)

Name of signatory _____

Function _____

Date: _____ Signature and stamp



Tamamlanması Gereken Belgeler- Prosedürler

2. LA – After Mobility

Stajın gerçekleşen tarihlerini içermeli.

İş planında değişiklik yoksa aynı içerik yazılabilir.





Trainee	Last name(s)	First name(s)	Date of birth	Nationality ¹	Gender (Male/Female/ Undefined)	Study cycle ²	Field of education ³
Sending Institution	Name	Faculty/ Department	Erasmus code ⁴ (if applicable)	Address	Country	Contact person name ⁵ ; email; phone	
	YEDITEPE UNIVERSITY		TR-ISTANBU21	İnönü Mah. Kavusdağ Cad. 326A 26 Ağustos Yerleşimi 34755 Üsküdar - İstanbul	TURKEY	HAZAL ALTUNKULP ÇOBAN intoffice@yeditepe.edu.tr	
Receiving Organisation /Enterprise	Name	Department	Address; website	Country	Size	Contact person; name; position; e-mail; phone	Mentor ⁷ name; position; e-mail; phone
					<input type="checkbox"/> < 250 employees <input type="checkbox"/> > 250 employees		

After the Mobility

<i>Table D - Traineeship Certificate by the Receiving Organisation/Enterprise</i>
Name of the trainee:
Name of the Receiving Organisation/Enterprise:
Sector of the Receiving Organisation/Enterprise:
Address of the Receiving Organisation/Enterprise [street, city, country, phone, e-mail address], website:
Start date and end date of traineeship: from [day/month/year] to [day/month/year]
Traineeship title:
Detailed programme of the traineeship period including tasks carried out by the trainee:
Knowledge, skills (intellectual and practical) and competences acquired (achieved Learning Outcomes):
Evaluation of the trainee:
Date:
Name and signature of the Supervisor at the Receiving Organisation/Enterprise:

Yeditepe Erasmus Office ~~Stamp~~

¹ **Nationality:** Country to which the person belongs administratively and that issues the ID card and/or passport.

² **Study cycle:** Short cycle (EQF level 5) / Bachelor or equivalent first cycle (EQF level 6) / Master or equivalent second cycle (EQF level 7) / Doctorate or equivalent third cycle (EQF level 8).

³ **Field of education:** The [ISCED-F 2013 search tool](http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f_en.htm) available at http://ec.europa.eu/education/tools/isced-f_en.htm should be used to find the ISCED 2013 detailed field of education and training that is closest to the subject of the degree to be awarded to the trainee by the sending institution.

⁴ **Erasmus code:** a unique identifier that every higher education institution that has been awarded with the Erasmus Charter for Higher Education (ECHE) receives. It is only applicable to higher education institutions located in Programme Countries.

⁵ **Contact person at the sending institution:** a person who provides a link for administrative information and who, depending on the structure of the higher education institution, may be the departmental coordinator or will work at the international relations office or equivalent body within the institution.

⁶ **Contact person at the Receiving Organisation:** a person who can provide administrative information within the framework of Erasmus+ traineeships.

⁷ **Mentor:** the role of the mentor is to provide support, encouragement and information to the trainee on the life and experience relative to the enterprise (culture of the enterprise, informal codes and conducts, etc.). Normally, the mentor should be a different person than the supervisor.

Tamamlanması Gereken Belgeler- Prosedürler

3. OLS 2. sınavı: sistem staj sonunda otomatik olarak sınav linkini eposta adresinize gönderir.

İlk sınavı C2 çıkan öğrencilere sistem 2. sınav linkini göndermeyecektir.

OLS



Tamamlanması Gereken Belgeler- Prosedürler



4. Katılımcı Anketi

- Hareketliliğini tamamlayan öğrencilerin verileri **Avrupa Komisyonu**'nun sistemine aktarılacaktır.
- Sistem, verileri aktarılan öğrencilere otomatik olarak bir çevrim içi «**Zorunlu Final Anketi**» linki gönderecektir.
- Zorunlu Final Anketi, isminden anlaşılacağı gibi zorunludur.

ÖNEMLİ: Verilerinizin sisteme aktarılabilmesi için belgelerinizi eksiksiz ve hatasız olarak ofisimize iletmeniz ve çevrimiçi dil sınavlarını tamamlamanız gerekmektedir.

Tamamlanması Gereken Belgeler- Prosedürler

5. Pasaport giriş-çıkış mühürleri

Pasaportunuzun giriş ve çıkış mühürlerinin görüldüğü sayfanın fotokopisi KION'a yüklenmelidir.



Hibe Ödemeleri

- ❑ Faaliyetin tamamlanmış sayılması ve (varsa) kalan hibenin ödenmesi için tüm bu belgelerin ve prosedürlerin tamamlanması zorunludur.
- ❑ Dönüş sonrası hibe hesaplamaları katılım belgesindeki (duration sheet) tarihlere göre yapılır. Kalış süresince hak edilen hibe ilk ödemedan az ise aradaki farkın iadesi istenir, fazla ise kalan öğrenciye ödenir.
- ❑ Örn: 91 günlük hibe: 1820 Euro

İlk ödeme: 1456 Euro

Toplam staj süresi: 60 gün

Hak edilen hibe: 1200 Euro

Öğrencinin iade edeceği tutar: $1456 - 1200 = 256$ Euro



Hibe Ödemeleri



- Hareketlilik sonrasına ait hiçbir hareketlilik belgesinin ya da hareketliliğe katılımı kanıtlayan belgelerin (katılım sertifikası veya bunun yerine geçebilecek dönüş sonrası transkript) duyurulan tarihlere uygun olarak tamamlanmaması halinde tam iade istenir.
- Katılımcı anketi doldurmayan öğrencilerin toplam hakedişinden %20 oranında; OLS sınavını tamamlamayan öğrencilerin toplam hakedişinden %5 oranında kesinti yapılır.
- Katılım belgesi (duration sheet) üzerindeki faaliyet başlangıç-bitiş tarihinin gerçek tarihleri içermediğinin veya öğrencinin resmî tatil günleri hariç, yani normal şartlarda öğrenim veya stajın devam etmesi gereken tarihlerde misafir olduğu kurumdan (şehirden / ülkeden) ayrıldığına açıkça bilindiği durumlarda ek araştırma yapılmasına gerek görülmüş ve öğrencinin aralıksız olarak 7 (yedi) takvim gününden (hafta sonu dâhil) fazla süre ile misafir olunan kurumdan ayrıldığı tespit edilmişse, söz konusu ayrı kalınan toplam gün sayısı için hibe ödemesi yapılmaz.

Belgeler ve Prosedürler



Gitmeden Önce

- ✓ Learning Agreement **Before the Mobility** Kısmı
- ✓ Sigorta Fotokopisi
- ✓ Kabul Mektubu
- ✓ OLS Sınavı
- ✓ Hibe Sözleşmesi
- ✓ Varış teyidi için Duration sheet ve pasaport giriş çıkış mühürleri



Yurt Dışındayken

- ✓ Learning Agreement **During the Mobility** Kısmı



Döndükten Sonra

- ✓ Learning Agreement **After the Mobility** Kısmı
- ✓ Katılım Sertifikası
- ✓ OLS Sınavı
- ✓ Katılımcı Final Raporu
- ✓ Pasaport Giriş Çıkış Kopyaları

Önemli Hatırlatmalar



Gitmeden Önce

- ✓ Learning Agreement **Before the Mobility** Kısmı
- ✓ Sigorta Fotokopisi
- ✓ Kabul Mektubu
- ✓ OLS Sınavı
- ✓ Hibe Sözleşmesi belgeleri



Yurt Dışındayken

- ✓ Varış teyidi için Duration sheet ve pasaport giriş çıkış mühürleri
- ✓ Learning Agreement **During the Mobility** Kısmı



Döndükten Sonra

- ✓ Learning Agreement **After the Mobility** Kısmı
- ✓ Katılım Sertifikası (Duration Sheet)
- ✓ OLS Sınavı
- ✓ Katılımcı Final Raporu
- ✓ Pasaport Giriş Çıkış Kopyaları

Erasmus Ofisi

**Hazal Altunkulp
Çoban**

Kıdemli Uzman

Selin Çilingiryan

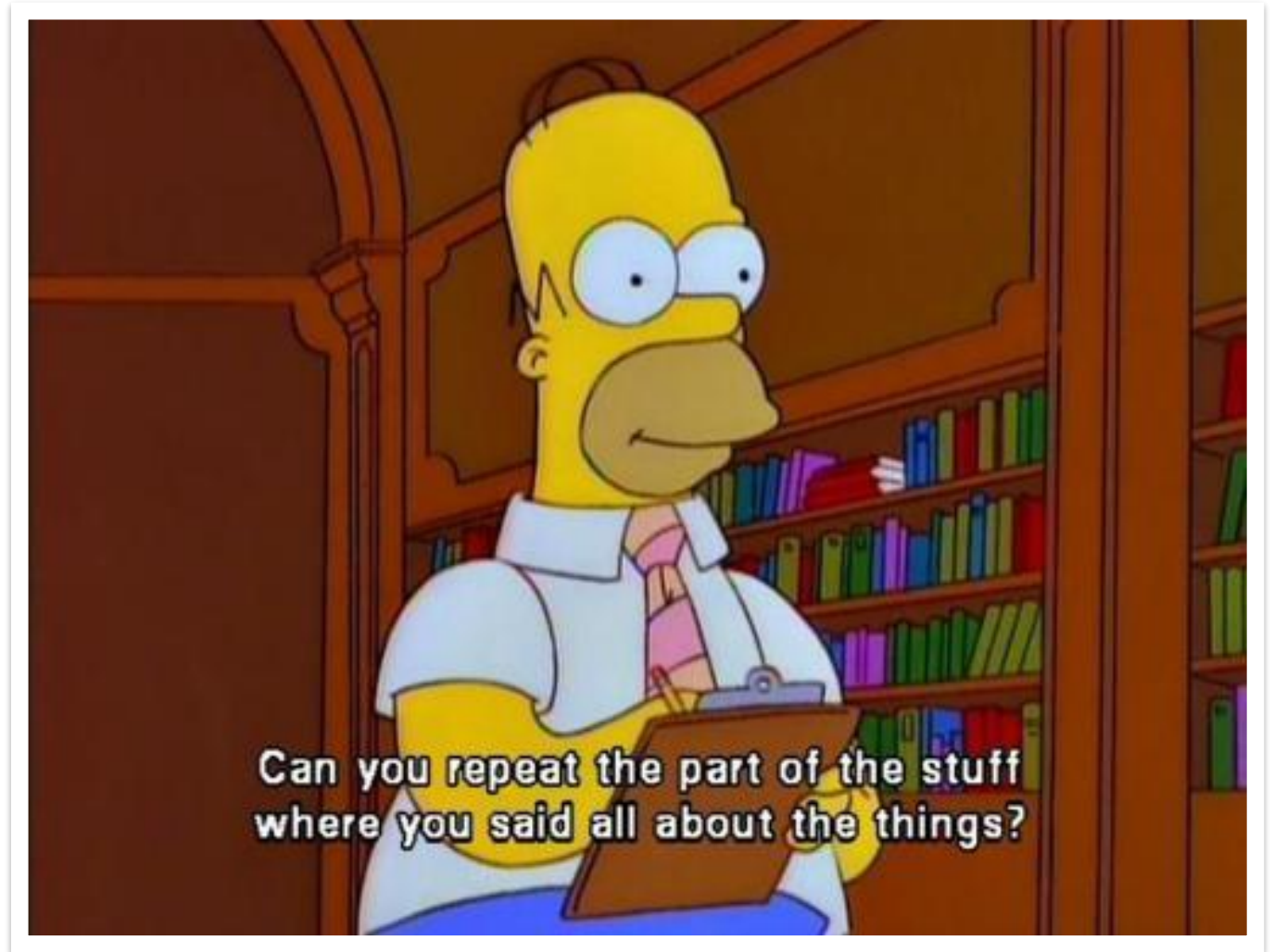
Uzman

Gözde Polat

Uzman Yardımcısı

intoffice@yeditepe.edu.tr

SORU & CEVAP



Get out there! ✈️
The world is waiting.

İlginiz için teşekkür ederiz.

ERASMUS OFİSİ

Email:

intoffice@yeditepe.edu.tr